

ROZMAITOŚCI.

Dnia 27. Sierpnia.

№ 35.

Roku 1856.

ŚCIEŻKA PODZIEMNA.

Byłoby dawno, bardzo dawno, kiedy jeszcze rycerze wyprawiali się w świat na przygody. Młody Odolan z Krzyształny, pan mnogich włości, rycerz głośnej sławy i niezwycięzonego oręża, opuścił niespodzianie rodzinny zamek, i wyprawił się w długą podróż przygodną. Przyszło mu się przed dni niewielką, że zagwany przypadkiem w jakieś dalekie strony, poznał tam młodą, piękną dziewczycę, do której serce jego namiętną zapłonęło miłością. Nadobna dziewczica nie tała mu swojej wzajemności, a ośmielony tem rycerz zdołał uwieźć ją zpod władzy srogiego opiekuna, i poświęcić uroczyście przed ołtarzem Boga. Cały ten sen był tak jasny i żywy, że głos kochanki i na jawie dźwięczał mu słodko w uszach, a każdy rys jej oblicza, każdy ruch jej postaci, tkwił mu wiernie w pamięci. I nie miał już odtąd spokoju zakochany w sennem widziadłe młodzieniec. Nieświadoma jakaś siła wytracała go z domu, ciągnęła w dal, rwała w podróż błędną. Sen ten wydał mu się jakąś wieszczbą sześciliwą, objawem przyszłej niezawodnej rzeczywistości. Postanowił przetoż opuścić swój zamek, i w towarzystwie jednego tylko służki, wiernego i doświadczonego Ścibora, umyślił szukać uporeczywie ziszczenia swojego snu. Atoli nie było to tak łatwo, jak mu się w pierwszej wydało chwili. Już kilka miesięcy błąkał się bez wytchnienia po kraju, przejechał wzdłuż i wszerz całą ojczyznę, zagnał się nawet w jakieś strony obce, nieznaną, a nie dostrzegł nigdzie najmniejszego śladu swojej wyśnionej kochanki.

Już zwątpił był o wszystkim, już myślał nawet o powrocie do domu, gdy pewnego dnia ujrzał przed sobą jakiś wielki, warowny zamek. Chciał właśnie bliżej przypatrzeć się jego wspaniałej budowie i obronnym murem, gdy u zakratowanych okien lewego skrzydła ukazała się naraz dziewczica postać w bieli. Odolan zadrzał na całym ciele, serce ude-

rzyło mu gwałtowniej, oko rozpromieniło się szczęściem i radością — owa kobieca postać w bieli, byłaby postać poznanej we śnie kochanki. I ona też spoglądała uradowanem okiem na twarz młodziana, bo i ona poznała w nim kochankę, którego podobnie widziała we śnie niedawno, i pokochała. Chcąc tedy objawić mu swoje współczucie, zanuciła zza kraty wesołą piosnkę miłosną. Odolan zaś udał, że nie słyszy bynajmniej śpiewu, i wszedł na podwórzec zamkowy, żądając aby go stawiono przed obliczem pana zamku. Byłoby głośny na całą okolicę grodzierzca Jaromir, możny, surowy starzec, opływający w bogactwa i dostatki. Owdowiały przed kilką laty chciał on wejść teraz w powtórne śluby małżeńskie, i rzucił oko na rękę młodej szesnastoletniej Elżbiety, swojej własnej wychowawicy, bawiącej od niedawnego zgonu rodziców pod jego samowładną opieką, w jego murach warownych.

Atoli młoda Elżbieta wzdragała się nierównego małżeństwa z podeszłym w latach opiekunem, i imwięcej wzmagała się jego namiętność, temsilniej rostała jej niechęć. Byłoby to za wiele dla dumnego Jaromira. On, przed którego wolą wszystko się korzyć musiało, nie miał pobłażania dla odrzy szesnastoletniego dziewczęcia. Nuż więc puszczać wodze rozpasanemu gniewowi, nuż wymyślać środki do złomania oporu dziewczyny, i zniewolenia jej do swoich zamiarów. Najodleglejszy narożnik zamku przeistoczono w więzienie, nie mające równego sobie pod względem warowności. Okna kazał Jaromir opasać siedmioraką kratą żelazną, a u wnijscia postawić ośmnaście żelaznych drzwi, każde o dwóch kłódkach i jednym zamku. Wtrąciwszy tam piękną Elżusię, przysiągł surowy starzec, że nie pierwiej uwolni ją z więzienia, aż zrzeknie się swojego uporu, i przed ołtarzem poślubi mu posłuszeństwo małżeńskie. Będąc przytem niezmiernie podejrzliwym, nie ufając nikomu z domowników, a lekając się każdego cienia niebezpieczeństwa, sam we dnie i nocy czuwał nad więzieniem Elżusi, i nosił zawsze klucze przy sobie.

Owoż przed niegoło wprowadzono teraz Odolana, który mieniać się prześladowanym przez możnych nieprzyjaciół, i z mienia wyzutym przez nich, prosił o gościnne przyjęcie w murach zamku. Jaromir zmierzył przybysza od stóp do głowy, uśmiechnął się z uciechy na widok jego śmiałej i udatnej postawy, jego męskiego i marsowego oblicza, i rzekł po chwili:

„Przybywasz w porę, waleczny młodzieńcze! Odzwyczałem po troszę ramię od miecza; toż i moi nieprzyjaciele urosli znowuż w butę, a zgraja łotrzyków osiadła mi tuż pod zamkiem, i łupi moich poddanych, i zasadza się na podróżnych. Postawię cię zatem na czele zbrojnych, a spodziewam się, że dojmiesz pysze moich wrogów, i ukróciś swawolę łotrzyków.“

Odolan skłonił się nisko, i z nietajoną radością wstąpił w służbę możnego pana. Czyniąc to jedynie z miłości ku Elżbiecie, umyślił on ustalić się najpierwej w zajętem stanowisku, a potem pójść za natchnieniem serca. Jakoż dawna jego waleczność, podsycana świeżą miłością, objawiła się wkrótce szeregiem świetnych czynów. W przeciągu trzech miesięcy ukorzył Odolan nieprzyjaciół Jaromirowych, wytepił do szczętu zgraje łotrzyków, oczyścił gościńce z łotrowskich zasadzek, i ustalił wszędzie porządek i bezpieczeństwo. Uradowany grodzierzca mianował go w nagrodę tak wielkich zasług marszałkiem zamku, zaszczycał go oddtąd jak najwięksem zaufaniem, i obsypywał hojnie rozmaitemi darami.

Z uskarbieniem sobie łaski i zaufania Jaromira, mógł Odolan snadniej już przystąpić do wykonania dzieła, i w pomyślniej chwili oswobodzić uwięzioną kochankę. Wnet też zabłyśła mu myśl szczęśliwa, a uradowany pospieszył niezwłocznie do Jaromira, z prośbą, aby mu pozwolił wybudować sobie mieszkanie w ogrodzie pod bokiem zamku, gdzieby oddalony od gwaru służby, mógł użyć wczasu niekiedy.

Jaromir nie śmiał odmówić ulubieńcowi takiej drobnostki, i przyzwolił bez wszelkiej zwłoki. Zabrał się tedy Odolan natychmiast do budowy zamierzonego mieszkania, i w krótkim czasie doprowadził ją do końca. Gdy już wznosił się dach nad ścianami, wymógł kochanek Elżusi na pewnym zręcznym murarzu, iż za spory trzos złota podjął się wybudować aż do więzienia dziewięczonego tajemną ścieżkę podziemną. W jedenastu dniach była cała praca wśród niesłychanych trudów

ukończoną zupełnie. Misterne schody prowadziły aż do komnaty Elżbiety, gdzie gruby kobierzec tak zręcznie rozścielił się nad wyłomem w podłodze, iż nikt nie mógł najmniejszego zacerpnąć podejrzenia. Tą drogą zeszli się niebawem kochankowie, i obsypując się czułościami bez miary, wymieniali wzajem najświętsze przysięgi i przyrzeczenia. Przy pożegnaniu podała Elżbieta Odolanowi jako zakład miłości prześliczny pierścień z brylantem.

Z pierścieniem swoim na palcu, pospieszył Odolan do Jaromira, a rozmawiając z nim, tak długo obracał rękę ku słońcu, aż póki podejrzliwy pan zamku nie postrzegł kosztownego sygnetu. Bledniejąc poznał on tensam klejnot, który dniem wprzódy widział na ręce Elżbiety. Okropnem rażony podejrzeniem, urwał starzec zaczetą rozmowę, i pobiegł do więzienia Elżusi. Zanim jednak uspiął zdążyć na miejsce, i poodmykać wszystkie zamki i kłódki, stanął już Odolan swoją ścieżką podziemną u boku kochanki, zatknął jej pierścień na palec, i złożywszy gorący pocałunek na ustach, powrócił tąsamą drogą do mieszkania w ogrodzie. Tuż za jego odejściem wpadł z trzaskiem Jaromir do Elżusi, i kazał pokazać sobie pierścień, noszony zwyczajnie na drugim palcu lewej ręki. Elżbieta udawała przez dłuższy czas oburzenie na tak gwałtowne najście starego opiekuna. W końcu przecież pokazała w milczeniu pierścień, który koniecznie chciał widzieć. W oka mgnieniu uśmierzyła się twoga starca, rozlała mu się radość po twarzy, i mruknął sam do siebie:

„Jakże mogłem nie wpaść zaraz na domysł, że dwa pierścienie mogą być we wszystkim podobniuteńkie do siebie!“

I uleczony z wszelkiego podejrzenia, powrócił do swoich komnat, nazajutrz zaś rano chciał w towarzystwie Odolana i całego dworu wybrać się na łowy. Lecz kochanek Elżusi rzekł:

„Przebacz cny panie! Właśnie co otrzymałem gońca od mojej narzeczonej. Pospiesz ona dać mi wiadomość, iż nieubłagani nigdy wrogowie moi powrócili mi nakoniec cały zagrabiony majątek, i sami do pojednania dłoń mi podają. Srogi wszelako mór panuje w stronach mojej ujezyny. Dlatego nie chce narzeczoneja moja oczekiwać mnie w domu rodzinnym, lecz sama naprzeciw mnie wyjechała. Jeszcze dzisiaj stanie w twoim zamku gościnnym, ufna twojej dla mnie przyjaźni. Jutro rano połączymy się ślubem małżeńskim, i opuścimy progę twoją na zawsze.

Owoż jeśliś i teraz równie łaskaw na służbę twego, tedy racz dzisiejszą jego wieczerzę zaszczycić swą obecnością, a sprawisz mu zaszczyt nie mały.

Jaromir przyrzekł odwiedzić wieczorem mieszkanie swojego żegnającego na zawsze marszałka, i nie zapomniał o przyrzeczeniu. Ze zmrokiem stanął z licznym orszakiem wdomu Odolana, który zaraz przedstawił mu swoją narzeczoną. Ale — o dziwy! Senze — to czy rzeczywistość?! Zazdrosny starzec struchlał na widok przedstawionej. Była to dziewczyna piękna jak anioł, w przepysznej sukni jedwabnej, z zgrabnie utrefionym włosom. Na palcach jej połyskiwały drogie pierścienie, łabędzią szyję zdobiły bogate sznury pereł, długa zasłona spadała ze skroni na ramiona, a kibić cała okrywała zarzutka o złotym hafcie. A, wszystko — i strój — i klejnoty — i twarz — i postać cała — było jednym słowem — postać Elzusi.

„Czyż podobna! czyż podobna!“ mrucał starzec w rozpacz. „Ośmnaście drzwi — każde o dwóch kłódkach i jednym zamku! Zdołałaby Elżbieta przełamać je wszystkie, i umknąć, i teraz jeszcze stawić mi się przed oczyma!“

I w sporze z sobą samym, usiadł jak na kolcach do stołu, i cały czas nie spuszczał oka z nadobnej narzeczonej. Podobieństwo między nią a Elżusią było tak jawne, tak łudzące, że zimny pot występował na czoło starca, i drzał cały jak listek. Za ledwie skończyła się wieczerza, porwał się srodze udręczony biesiadnik z miejsca, i pospieszył do zamku. Tam otwartyszy z trzaskiem wszystkie drzwi ośmnaście, wpadł zadyszany do komnaty Elzusi — i o nowe, o równie wielkie dziwo! Dziewczę spało spokojnie na swoim łożu, spało snem cichym i głębokim, i ani przez sen nie zdawało się myśleć o ucieczce z więzienia.

Jaromir odetchnął ciężko, a otrząsłszy się z swojej trwogi, mruknął do siebie:

„Co za osobliwsze podobieństwo! Ale dla czegożby dwie kobiety nie miały być równie podobne do siebie, jak dwa pierścienie!“

I uspokojony zupełnie, przespał noc jak najlepiej. Śniło mu się zaś, iż przełamał się nareszcie upor Elżbiety, że sama ku niemu wyciągała ramiona, że ją prowadził przed ołtarz. Nazajutrz rano stanął przed nim Odolana, i kłaniając się nisko, zaniósł prośbę do Jaromira, aby raczył mu starostować przy dzisiejszym obrzędzie ślubnym. Chętnie zezwolił na to starzec, bo wlece miłował Odo-

lana, a i narzeczoną jego podobała mu się niezmiernie. Rozpoczął się więc obrzęd ślubny; państwo młodzi przybyli w weselnych szatach do kaplicy zamkowej, i ukłękli u stóp ołtarza. Kapelan pobłogosławił szczęśliwej parze, wymienił obrączki, i w obec Boga i ludzi związał na zawsze dwa kochające się serca. Stary pan zamku cieszył się z całego serca szczęściem oblubieńców, a pełniąc powinności starosty, żałował jedynie tak przedkiego odjazdu nowożeńców. Posunął się nawet do tego stopnia w swojej łasce i uprzejmości, że z całym orszakiem zamkowym odprowadził młode małżeństwo o dwie mile za bramy. Wtedy zegnając ich jeszcze raz najserdeczniej, ponowił kilkakrotnie życzenia szczęśliwej podróży i błęgiego pożycia małżeńskiego. Poczem powrócił stępem do zamku.

Nie długo atoli utaiła mu się smutna rzeczywistość. W godzinę po powrocie wiedział już o wszystkim. Wściekłość jego z początku była bez granic. Zzymał się jak opętany, i chciał sam ścigać zbiegów. Przekonawszy się jednak, że wszystko już stracone, że wszelka pogoń byłaby nadaremna, stłumił w sobie gniew i zmartwienie, a starając się wszelkimi siłami zapomnieć cały wypadek, nie pomyślał nigdy więcej o ożenieniu przy siwych włosach i steranych latami siłach.

PRZYGODY NA DNIĘ MORZA.

W piśmie amerykańskim „*Putmans Monthly*“ opowiada pewien nurek w następujący sposób swoje ciekawe przygody na dnie głębin morskiej:

„.....Niedawno rozbił się był o strome wybrzeża Nowej Fundlandyi paropływ kupiecki „Marmion.“ Nieostrzeżony przez żadną barkę rybacką, uderzył zapewne o jakąś rafę, i zatonął w jednym oka mgnienu. Morze nie wydawało się w tem miejscu nazbyt głębokiem. Byłoby już dosyć dla odważnego nurka, aby go zachęcić do spuszczenia się na dno morskie. Powziąłem pierwszy ten zamysł, a opowiedziałyszy go moim towarzyszom, zualazłem kilku ochoczych uczestników wyprawy. Porobiliśmy spieszenie potrzebne przygotowania, i wyruszyło nas sześciu na małym statku ku owej stronie wybrzeża, gdzie zatonął Marmion. Morze było ciche i spokojne; na niebie tylko pokazywały się tuowdzie małe podejrzane chmurki; lecz nie zwazaliśmy na nie bynajmniej,“

Przybywszy do kresu naszej wyprawy, nie znaleźliśmy na powierzchni morza najmniejszego śladu okrętu. Potrzeba było wybierać sobie na los szczęścia punkt operacyjny. Zatrzymał się tedy na pewnym miejscu nasz statek, a ja z jednym wypróbowanej odwagi towarzyszem Rimmerem, przywdziałem natychmiast strój i wszelkie przybory nurka. Pozakładaliśmy obadwaj zwyczajne w takim razie kołpaki, pospinali suknie, i przymocowali do nóg wagi ołowiane.

„Jakoś strasznie czarno na niebie!“ — rzekł Rimmer do mnie.

„To mgła“ — odpowiedziałem wesoło. — „Wszystko jak najlepiej nam wróży!“

„Niekoniecznie!“ — mruknął Rimmer głucho pod swoim kołpakiem.

Nie zważając na to, dałem natychmiast znak, aby nas w morze wpuszczono. Wnet byliśmy już w pół drogi. Ja brnąłem naprzód, Rimmer za mną. Za chwilę byliśmy obadwaj na dnie morskim. Przed nami jeżył się jakiś czarny chropowaty przedmiot. Był to niezawodnie wielka stroma skała.

Trąciłem Rimmera, i poszedłem wprost na nią.

Nie umiałbym wypowiedzieć, jakim wrażeniem ulega człowiek gdy po raz pierwszy spuszcza się w otchłań morską. Jest tam tyle dziwów i cudów, że trudno by zdać sprawę z uczuć, jakie ogarniają człowieka podczas podobnej niebezpiecznej podróży. Oto np. znajdujemy się w bezmiernej głębi. Oko nasze nie może sięgać w dal, zdaje się że jakaś gęsta sina mgła oblewa nas dokoła, i siłę wzroku przytępia. Oprócz lekkiego plusku, który własnymi sprawiamy krokami, nie słychać najmniejszego szmeru. Stąpamy rażnie naprzód ku skale, przyczem ciężkie i niedogodne przybory nasze nie zawadzają nam wcale, i najnniejszej nie sprawiają trudności.

Wokoło nas, wiły się gromady ryb przeróżnych kształtów i rozmiarów. Przemykały one zwinnie obok naszych postaci, igrając po wodzie, lub goniąc się wzajemnie. Po jednej stronie płaśała w niezgrabnych susach ćma delfinów, po drugiej wznosił się roch ku powierzchni, tu kręciło się nieprzeliczone mnóstwo drobnych rybek, tam kołysały się leniwie groźne potwory morskie.

Wgórze nad nami chwiała się łódź nasza na grzbiecie bałwanów, jak lekka ciemna chmurka na niebie. O jakich sto kroków przed nami okazała się w wyraźniejszych zarysach owa wielka skała z czarnego gagatu, którąśmy najpierwej spostrzegli. Obok skały

jeżył się jakiś inny, obcy przedmiot. Rimmer trącił mnie żywo, i wskazał nań oczyma. Zrozumiałem znak jego, i obadwaj przyspieszyliśmy kroku. Niebawem ujrzeliśmy przed sobą pokład Marmiona. Byliśmy więc u kresu naszej niebezpiecznej podróży!

Wtem trącił mnie Rimmer znów, i wskazał ręką do góry. Podniosłem oczy, a zimny dreszcz przeszedł mię od stóp do głowy. Cała powierzchnia morza wrzała i zrywała się; pienne bałwany kłębiły się nad naszymi głowami. Byłyto pewne oznaki burzy, w dwójnasób strasznej w położeniu naszym.

Mamyż się wrócić? pomyślałem — wrócić — będąc już u kresu naszych poszukiwań? Tuż obok nas leżał okręt. Nie, nie — rzekłem sobie, i przezwyciężywszy przestrach pierwszej chwili, dałem znak Rimmerowi, aby szedł dalej.

Skała gagatowa przybrała teraz jakąś ponurą, złowrogą postać. Wymulona po kątach, okryta ona była całkowicie muszlami i rośliny wodnemi. Poza wyskokiem jednej chropowatej krawędzi leżał przedmiot naszych poszukiwań — rozbity paropływ „Marmion“. Weścinięty między dwie skały, stał jego tułów cało i prosto, jakgdyby w bezpiecznej zatoce portu. Przyspieszyliśmy jeszcze kroku, i staneliśmy wkrótce na niższym pokładzie okrętu. Nie można było tracić ani chwili. Jakies głuche mruczenie wody zdawało się przypominać owo groźące niebezpieczeństwo. Rimmer skoczył cożywo do kajuty, ja pobiegłem ku tylnej części okrętu, i spuściwszy się po drabinie do warsztatu ciesielskiego, spieszyłem ztamtąd do składu ładunków. Wtem obilo się o uszy moje ciężkie stąpanie człowieka, który w śmiertelnej trwodze zdawał się biegać po pokładzie. Stanąłem jak wryty. Strasznie było słyszeć takie prędkie, niepewne, drżące stąpanie ludzkie na dnie głuchej głębiny morskiej.

Lecz było to tylko kroki Rimmera na wyższym pokładzie. Skoczyłem copędzej ku drabinie, i w kilka chwil znalazłem się już przy nim. Był on jednakże w jakimś dziwnym stanie. Pochwycił mię silnie za ramię, i wskazał ręką ku kajucie. Chciałem wejść do niej. Rimmer zaskoczył mi drogę, i z obłąkanym prawie wyrazem oczu wskazał w górę ku naszej łodzi. Zdawał się wzywać mię koniecznie do powrotu.

Nie okropniejszego nad te nieme znaki, któremi przestraszona dusza objawić chce wolę swoją, jeśli żadnego innego nie ma spo-

sobu. Podobne znaki robił mi Rimmer. Nie mogłem ani widzieć jego twarzy, ani słyszeć głosu, a poznałem przecież, że jakaś śmiertelna trwoga ogarnęła go w tej chwili.

Odpowiedziałem mu znakiem, że chcę wejść koniecznie do kajuty. Załamał ręce ze zgrozą, a nie miał odwagi ani zatrzymać mnie, ani pójść za mną.

Dla Boga coż tam być może! — pomyślałem. — Coż do tego stopnia przejąć mogło strachem tak odważnego nurka?

Spieszyłem wszakże naprzód. Niebawem stanąłem w drzwiach kajuty, i wskoczyłem do sieni. Tu wszędzie było próżno i pusto. Zacząłem już natrzasać się gniewnie z Rimmera. Tego tchórza nie wezmę więcej z sobą — mruknąłem. Wtem jakieś smutne myśli ogarnęły mnie naraz. Coż za wrzask i płacz musiały obijać się o te ściany gdy okręt zaczął tonąć! Jeden tylko marynarz, obeznany z podobnymi scenami, może wystawić sobie, jakie uczucia przenikają wówczas serce człowieka.

Wśród podobnych myśli przybliżyłem się ku tylnej kajnicy. Lecz przebóg!

Gdybym nagle konwulsyjnym wyteżeniem ręki nie pochwycił był za ramę drzwi, byłbym powalił się na ziemię z przestachu i odurzenia. Stałem jak przybity do ziemi. Przed oczyma mojami odstaniał się przerażający widok. Grono trupów obojej płci zapełniało kajutę. Śmierć zaskoczyła nieszczęśliwych podróżnych w jednym miejscu pospołu. Leżeli teraz przed mojami oczyma w jakiejś okropnej, przerażającej postawie. Widoczna było, iż za pierwszym uderzeniem okrętu o skałę podmorską pospieszyli wszyscy ku drzwiom. Lecz fala była prędsza od nich, i pochłonęła ich wszystkich razem. Jeden z trupów z wyrazem obłąkanej bojaźni w twarzy, trzymał się stołu obiema rękami; inni poprzyczepiali się do belek, a znowuż inni do ścian kajuty. Jeden chciał przeleźć przez stół, lecz pozostał na wierzchu, trzymając się obiema rękami wielkiego żelaznego gwoźdźca u powały. Najwięcej trupów leżało przy drzwiach, śnać biegli na wyscigi ku pokładowi, a przed progiem kajuty spotkali się z bałwanami, i potonęli na miejscu. Żaden nie wypuścił z ręki tego, czego się uchwycił w ostatnim momencie życia. Każdy zwrócony był ku drzwiom, i zastygł okiem spoglądał przed siebie — spoglądał w tej chwili na mnie. We mnio utkwili teraz wszystkie te przerażające, okropne oczy, w których zamiast ognia młodości lśnił lodowaty połysk

śmierci. I przeszywały mię wszystkie nawskróś, a pod widmowym ich urokiem krew zlodowaciała mi w żyłach. I dodać jeszcze do tego straszliwe wykrzywienie każdej twarzy, spaczony szkaradnie wrażeniem trwogi, zgrozy, rozpacz i tysiąca innych wzruszeń śmiertelnych! Co wszystko tysiącokrotnie powiększało okropność każdego oka, okropność wszystkich spojrzeń ze szkła i lodu, utkwionych teraz we mnie. Ze wszystkich przecież postaci najstraszniejszym był człowiek stojący na stole. Długie, czarne, dziko powiewające włosy, takieżsame wąsy i broda, nadawały mu podobieństwo do jakiegoś demona.

Nie zważałem na groźne wzdymanie się morza, gdym wstąpił na pokład „Marmiona“. Potrzeba było dziesięć razy większej burzy na powierzchni, aby wpływ jej dał się uczuć na dnie morskiem. Tymczasem burza znacznie się powiększyła, morze zaczęło poruszać się już i w głębi.

Wszystkie okropne postacie trupów wstrzęsły i poruszyły się naraz w moich oczach. Najstraszniejsze ze wszystkich widmo, owo stojące na stole, drgnęło gwałtownie, rozwarło nagle ramiona, wyszczerzyło zęby, i jednym susem skoczyło ku mnie. Zacząłem uciekać w obłąkaniu. Zdawało mi się, że straszdyło ze stołu, a za niem reszta trupów, ścigają mię w biegu szalonym. Chciałem jednym skokiem być na powierzchni morza. Zacząłem więc zrywać ołowiany ciężar z nóg obu. Lecz przestach odejmował mi przytomność. Wśród wielkich trudów oderwałem kulę z jednej nogi; z drugiej było to niepodobieństwem. Straciłem już wszelką nadzieję. Z dziką rozpazą poddawałem się już losowi.

Lecz gdzież Rimmer? — pomyślałem nagle. Zapewne powrócił do łodzi. Świadczyły o tem kule z obudwóch nóg, które tuż obok siebie ujrzałem. Rzuciłem okiem w górę, łódź nasza chwiała się ciągle na falach, prosto nad moją głową. Prędziej! prędziej! pomyślałem. Przestach dodał mi nowych sił. Rzuciłem się co tchu ku drabinie, zbiegłem na dół, i stanąłem wnet u drzwi!... Śmiertelny dreszcz przeszedł mię na wskróś..... Drzwi były zamknięte!

Zamknęłaż je reka ludzka, czy który z trupów kajuty? Czy może owe widmo okropne, które mię tak piekielnym przejęło strachem?

Wróciłem się w istnem obłąkaniu na pokład. Lecz potrzeba było uciec koniecznie z tego przybytku śmierci i zgrozy, a innej

drogi nie było. Zbiegłem więc napowrót po drabinie, i chciałem drzwi podważyć. Wszystko napróżno! Wysilenia moje nie przyniosły żadnego skutku. Drabina trzeszczała podemną, lecz drzwi nie uchylały się wcale. W tej chwili nawinęła mi się pod rękę sztaba żelaza. Za jej pomocą podwoiłem moje trudy; drzwi odchyliły się nieco. Obok mnie leżała kupa rąbanych dREW. Zacząłem tedy wbijać jedno polano po drugim w odchylony cokolwiek otwór. Lecz praca szła nadzwyczajnie powoli. Przez dłuższy już czas wyteżąłem wszystkie siły, a uzyskałem zaledwo otwór na cztery cale — zamało dla mnie.

Morze tymczasem wzdymało się coraz gwałtowniej. „Marmion“ chwiały się w głębinie na wszystkie strony. Nagle pochylił się ku jednej stronie, i powalił się na bok.

Zacząłem biegać jak szalony po okręcie, szukając innego wyjścia. Nie było żadnego. Powróciłem tedy do moich drzwi, i usiadłszy tam na drabinie, czekałem śmierci z rozpaczą. Widocznem było że niemasz już najmniejszej nadziei ocalenia. Chodziło tylko o bliższą lub dalszą chwilę zgonu.

Atoli okręt kołysany ciągle falami, nagle znowu się zachwiały, a po chwili stanął prosto jak pierwej.

I trzeszcząc i skrzypiąc zaczął kręcić się w koło. Ja tymczasem skoczyłem cożywo ku drzwiom, i o dziwo! za jednym pchnięciem rozwarłem je teraz na oścież. Wnet brnąłem już po dnie morskiem. A byłato już chwila ostatnia, bo tuż po mojem wyjściu przewrócił się okręt na nowo.

Wyteżając wszystkie siły swoje, zerwałem przymocowany do nogi ciężar, i uwolniłem się wreszcie z ostatniej z przeszkód moich. Natychmiast zacząłem wznosić się w górę, a w kilka chwil spłynąłem już na powierzchnię.

Dzięki Bogu! Łódź nasza stała ciągle na miejscu. Dzielni moi towarzysze spostrzegli mnie z daleka. W jednej chwili przyspieszono mi w pomoc, i byłem ocalony.

Rimmer właśnie wtedy umknął z okrętu, gdy szedłem do kajuty. Pozostał jednakże w łodzi, aby mi w każdym razie przynieść ratunek. Za dni kilka porzucił zawód nurka, i jest teraz kapitanem okrętu. Ja pozostałem przy mojem rzemiośle, lecz spuszczałem się tylko do takich okrętów, z których osadę ocalono podczas rozbicia.

Nie potrzebnę dodawać, że po moich przygodach nikt nie odważył się odwiedzić „Marmiona“ na dnie otchłani morskiej.

Stare figle. „Pukarzewski zacny dworzanie króla Zygmunta Starego“ — opowiada pewien znakomity współczesny — „prosił na wieczercę Lulę Skotnickiego, także dworzanie króla J. M., i był mu tak rad, że go od rozumu odpoił, tak że kiedy już na nogach stać nie mógł, sługi jego jedne do gospody odprawił, drugie pozamykał, a pana tak spiącego kazał sługom swym nieść do jednego sklepu, już na to nagotowanego, i tam kazał go wsadzić w łańcuch i w pęta, i zamknąć kilkiem kłutek, straż u drzwi przystawiwszy. Skotnicki iż był okrutnie pijan, jeszcze ktemu na wiatr wyniesiony, kęs jeden onego nie czuł. Owa przespawszy kilka godzin jako umarły, ocknie się nadedniem, i woła: Coż się dzieje! ki mię diabeł tak wsadził, przebog gdzieżem? A jest tu kto? ozwij się prosze. Gdy na pierwsze wołanie nie mu nie odpowiedziano, pocznie znowu wielkim głosem wołać. Jest tu kto? przebog cię prosze ozwij mi się. Dopiero się straż nauczona odezwała, mówiąc: Owom ja sam i z drugimi, czego chcesz? Rzeczce zasię Skotnicki: A ty ktoś miły bracie? Odpowie mu: Straż nad tobą, abyś się nie wyłamał. Zaś Skotnicki powie: A prze pana Boga proszę, ktoż mię tu, i prze którą przyczynę, w te zelaża wsadził? Odpowie straż: A wierę nie wiesz: dowiesz się gdy cię we dnie na plac wywiodą. Tu Skotnicki: Czas panny Maryej! A pomilczawszy trochę, rzeczce zaś: Ale moj najmilszy bracie, prze boskie miłosierdzie proszę, wždy mi powiedz, com uczynił, bo ja, na Bóg ci to żywy przysięgam, nie wiem ani pomnę, abym co najmniej przeciwko komu wystąpił. Straż zasię tak powiedziała: A za nie pomniesz żeś pocziwając dzieweczkę porwał, i ojcaś, gdyć jej wzięć broniał, zabił. Skotnicki dopiero krzyknie: A niestetyż, narodziwszy się mnie na ten świat! a bezecne pijaństwo do czegożeś ty mnie przywiodło, iż oto marnie a sromotnie gardło dać muszę. Czemużes ty mnie radniej miły panie, w onych potrzebach gdzieś bywał zginąć nie dał, iżbych był nigdy na katowskie rece nie przychodził. Ha Pukarzewski przyjacielu, przysiedzić mi twego wina, aby cię było pierwej w sztuki siekano, niżem ja do twej gospody iść pomyślił. Ach nędznj moi przyjaciele to teraz weźmiecie ze mnie cześć; dlategoście mię jednak do dworu wyprawili, abych was tą zmazą i wieczną sromotą pocieszył. Owa tego lamenta było z pół godziny; nakoniec jął pytać straż: A moi mili braciszczkowie, wiele was tu mnie strzeże. Odpowiedział mu inny już z onej

strazy, a nie ten co pierwej. Sześć nas tu, prawi. A Skotnicki zaś: Kiedyby jeden chciał uczynić to miłosierdzie nademną, a iść po którego mego sługę. Odpowiedziano mu: A co mniemasz, aby ci wolni byli; w takowem więzieniu są jak i ty. A Skotnicki znowu: A nieszczesny ja człowiek, czegożem ja to doczekał! Także po długim siebie przeklinaniu uprosił jednego z nich, iż szedł, gdy dzień poczęło, do pana Kaspra Maciejowskiego, który o wszystkim wiedział, i był pogotowiu, a ten dopiero kiedy przyszedł z drugimi towarzyszami, poprawił tak dobrze, iż nieborak Skotnicki ledwo nie umarł od strachu. Aż wżdy nakoniec zlitowali się nad nim, wrzeczy to do tego, to do owego pana szląc o przyczynę, przywiedli rzecz ktemu, iż na ślubie z więzienia wyszedł, a przejednywać miał stronę, na oczy królewskie aż przejednawszy nie przychodząc, a jeśliby się strona jedna nie chciała, tedy do takowegoż zaś więzienia wrocić się miał. Wtem gdy za łaskawe staranie panu Maciejowskiemu dziękować począł, strzymać dalej śmiechu drudzy nie mogli: rzecz się wszystka odkryła. Skotnicki mimo strach, jeszcze się długo wstydzicie musiał, gdy to ten, to ów, łańcuch a pęta wspominał. Więc iż go tem często drażniono, często też i on o tem myślił, jakoby ten żart Pukarzewskiemu oddał. Owa raz, w rok podobno potem, obaczył Pukarzewskiego podpiętego, i uprosił go do swej gospody, a tam dognawszy go do upaści, iż i ręką i nogą władać nie mógł, i pacholę jego (bo tylko to miał natenczas Pukarzewski przy sobie) po słudze do gospody posławszy, barwierz hnet, kturemu ufał, przyzwał, i rozkazał mu, aby Pukarzewskiemu śpiącemu pół gęby zalawty zaprawił. Barwierz posłuszny hnet to sprawił, zalawty wargi spoił, plastr przyłożył, chustami owinął głowę, i przeniósł go na inną lepszą pościel, którą tamże w izbie Skotnicki pościel był rozkazał. Przyjdą potem słudzy z pacholęciem nierychło, bo daleko gospoda była, widzą iż pan z zawitą głową leży, a barwierz instrumenta zbiera, a maści chowa; pytają coby się to działo. Powiedzą im drudzy (bo sam Skotnicki załując w rzeczy przygody onej, płakał, w głowach u Pukarzewskiego siedząc) iż ten a ten (który tamże był, niż chłopię po słudze odeszło) pana im przez twarz ranił. Słudzy acz się mścić onego chcieli, ale iż nie było wiedzieć, gdzieby się winowajca schował, sam też Skotnicki powiedział, aby dali pokój, ponieważ pana ich jest z to, że się sam wyzdrowiawszy

pomścić może, zaniechali wszystkiego. I tak jedni zostali przy panie, drudzy odeszli do gospody. Potem w nocy ocuci się Pukarzewski, obaczy łeb zawity i rzecze półgębkiem: Ki diabeł, coż mi się stało? Chłopiec jesteś tu, rozświeć. Hnet się chłopiec porwie, idzie do pana, i pyta co w. m. raczysz? abo w. m. źle leżeć? Odpowie Pukarzewski: Ba dobrze mi leżeć, ale mi to ki diabeł w gębę. Chłopiec odpowie. A za w. m. nie pomnisz, iż w. m. wczoraj ten a ten ranił. Zaś pan: Ja tego kęs jeden nie pomnę, ani czuję, aby mię bolało. Wtem rzecze chłopiec: Prze pana Boga, nie racz w. m. wiele mówić, bo nam barwierz rozkazał, abyśmy z tego w. m. upominali. Także gdy przyjdzie dzień, pyta jako się co stało? Powiedzą mu rzecz wszytkę zmyślona, a chłopiec jego własny onegoż potwierdza, bojąc się, aby go pan nie bił, gdzieby powiedział, że natenczas odszedł był od niego. Przyjdzie barwierz do opravowania, odwinie mu głowę, a Pukarzewski rzecze: Miły barwierz, namniej ta rana nie boli, co się to dzieje? Odpowiedział barwierz: Takto widzi w. m. zmartwiało ciało od razu, ale po trzecim abo czwartym dniu poczujesz to w. m. Zaś powiedział Pukarzewski: A bodajże go zabito, mógłci wżdy gdzie indziej trefiać, niż przez gębę; a toć ja mężatek nie miłuję, a wżdy mię pan Bog takową raną nawiedził. Barwierz poszyplawszy trochę, puścił knot między zalawty, przyłożył znowu plastr, zawinał, i rzekł, aby mu dał od wczorajszej pierwszej oprawy. A Pukarzewski hnet parę czerwonych złotych dać mu rozkazał, i prosił aby go rychło wygoił. Odpowiedział barwierz. Dali Bóg w. m. rychło zdrów będziesz, jednoby panie mówić nie trzeba, i z tem odszedł. Przyjdzie czas obiadu, mięsa jeść nie śmie, aby zwaniem nie poruszył hawtow, także się trochę kontuzu napije, i położy. Po obiedzie przyjdą towarzysze nawiedzać, którym już był Skotnicki o wszystkim powiedział, pytają go na zdrowie, przemowi półgębkiem prosząc, aby za złe nie mieli, iż mówić nie śmie, bo mi prawi, zakazał barwierz. Wyrwie ten to, ten owo pytać, a on jedno przyzwala głową, a milczy. Owa tego tak długo było, iż się żadną miarą drudzy strzymać nie mogli. Poczną się śmiać; a Pukarzewski domyśliwszy się, iż to już Skotnickiego sprawa, zawoj on uderzył o ziemię, a zalawty rozparzywszy dragant, odjąk kazał. Śmiechu było dosyć, a zwłaszcza że on więcej barwierzowi wierzył, niż sobie, czując to, że go kęs jeden nie bolało. Po-

wiadają drudzy, iżby tam nie było zalawtu zadnego; ale skora tylko była lina w rosole uwarzonego, którą nie tylko półgeby, ale i obie oczy kazał mu Skotnieki zalepić“.

Nauka pisania listów. Pod tym tytułem wyszła świeżo w języku angielskim mała książeczka, zawierająca po większej części tak trafne uwagi i nauki, że mogłaby w wielu względach takim nawet osobom rzeczowy przynieść pożytek, które posiadają już niejaka łatwość i wprawę w stylu listowym. Autor przynosi sam w tysiączne usposobienia i położenia pisarzy listów, i podaje na każdy osobny wypadek osobną, zdrową i skuteczną radę, nie zamieszczając przeciw owoch rozlicznych wzorów do naśladowania, jakimi wszystkie inne dzieła podobnego rodzaju przysługują się zazwyczaj tak bezowocnie. Wymujemy tu kilka ogólnych uwag autora, którym w istocie nie można odmówić wartości praktycznej. „Każdy list powinien nosić w górze datę i adres piszącego. Nie powinniśmy nigdy przypuszczać, że adres nasz nie może się przydać osobie, do której piszemy. W każdym liście potrzeba zaraz w początku zmierzać wprost do rzeczy, do właściwego przedmiotu. Stanowi to główną zaletę stylu listowego. Zważmy tylko, jak żywo zajmuje nas każdy wstępny artykuł dziennikarski, w którym zaraz po pierwszych słowach dowiedzieć się możemy; o co właściwie rzecz idzie! Nie masz dalej nieśmieszniejszego w listach od przypisków czyli tak zwanych *postskryptów*. Jestto bowiem zwyczaj o tyle niedorzeczny, o ile niepotrzebny i zbyteczny. Osobliwie kobiety lubią pisywać listy długie acz bez najmniejszej treści, a jedyny ważniejszy przedmiot, jedyna główniejsza rzecz zamykają w podobny przypisek. Nie sądzmy jednak, aby zwyczaj ten był ogólnym, bo nazbyt widocznie jest śmiesznym i niedorzecznym.... Łatwiej jest napisać list długi niż krótki. Dlatego potrzeba starać się ile możności o wyrażenie się krótkie i zwięzłe. List długi może wprowadzić bardzo łatwo uspię czytającego, lecz któż pragnie takiego skutku? Jeśli komu przychodzi za trudno objawić w krótkości myśl swoją, niech list swój przepisz na nowo. W ciągu przepisywania pozna z łatwością, ile niepotrzebnych frazesów, słów a mianowicie przymiotników użył. Wtedy niejedno „wielkie“, „nadzwyczajne“, „cudowne“, „niezmiernie“, „niezrównane“ wyda mu się weale zbytecznym i niepotrzebnym, a czasem nawet przeciwnem pierwotnemu znaczeniu“.

Kwiat osobliwszy. Na wzgórzu w pobliżu francuskiego miasteczka *Cette*, pojawił się tego lata szczególniejszy, nigdy przedtem niewidziany w tych stronach kwiat, z rodzaju aloesów. Mieszkańcy miasteczka spieszą tłumami oglądać tę wspaniałą roślinę, która z środka swojego wypuściła grubą łodygę na siedm metrów francuskich wysokości. Drobnie i gęste gałązki jakby koroną otaczają wierzchołek łodygi, która ciągle jeszcze wzbija się w górę, a na samym szczycie nosi pączek przyszłego kwiatu. Aloes pochodzi pierwotnie z Ameryki środkowej. Według tradycyi Meksykanów kwitnie on tylko raz w 400 lat, co oczywiście jest nieprawdą. Jak rzadkim we Francji, tak zwyczajnym bywa ten kwiat w Hiszpanii i we Włoszech. W Palmie, stolicy wyspy Majorki, cały wał dookoła miasta wysadzany jest olbrzymiemi aloesami, które od wieków krzewią się na tem

miejscu. W niejednym zaś domu palmiejskim można znaleźć 300 do 400 podobnych kwiatów. Czas kwitnienia aloesu, bywa zazwyczaj kresem jego życia. Wypuszczenie z siebie długiej łodygi wysiła do tego stopnia wspaniałą roślinę, że najczęściej usycha zaraz po rozwinięciu się pączka.

Indyjskie obrzędy weselne. Nie masz nic ciekawszego a zarazem i dziwniejszego jak uroczystości weselne indyjskich mieszkańców Bombaju. Odbijają się one wśród zagłuszających krzyków i wrzasków, po większej części w miesiącach grudniu i styczniu. Tłumne pochody weselne przeciągają wówczas zarówno w dzień jak i w nocy po wszystkich ludniejszych dzielnicach miasta. Na czele pochodu kroczy zazwyczaj muzyka, składająca się z samych prawie bębnow i kołków. Za muzyką postępuje orszak Indów z mnóstwem bukieatów, wieńców i sztucznych kwiatów. Za nim na dwóch świetnie przystrójonych koniach jadą oboje państwo młodzi — chłopcy i dziewczę o sześciu lub najwięcej siedmiu latach. Pan młody ma na sobie zwyczajnie strój angielskiego generała, srebrne szlify w ramię, a kapelus z piropuszem na głowie. Niemniej strojną jest także panna młoda. Ubior jej bywa albo na wzór europejski albo też narodowy, zawsze jednak lśnący i wspaniały. W tyle za nowożeńcami postępuje liczny orszak krewnych i zaproszonych. Pochód taki zapełnia całą ulicę, a w nocy odbywa się przy blasku pochodni. Cała uroczystość weselna trwa kilka dni. Widzowie europejscy podziwiają szczególnie malowniczość pochodu w nocy, przy łunie tysiąca światła jarzących.

Przytomność umysłu. Hrabia de Phélippeaux był posłem francuskim przy dworze Wiktora Amadeusza Sabaudzkiego, gdy Lndwik XIV, nie ufając dalszej polityce sabaudzkiej, kazał nagle otoczyć i rozbroić wszystkie wojska piemonckie, znajdujące się na stopie sprzymierzeńców w granicach ziemi francuskiej. Postępek ten dotknął żywo Wiktora Amadeusza. W pierwszym gniewie kazał przywołać do siebie posła francuskiego, i wśród gwałtownych wyrzutów, zbliżył się nagle do niego, porwał go za guzik od sukni, i szarpac nim z całej siły, zawołał: „Wiedziałeś o tem, mój panie, wiedziałeś o tem!“, „Być może“ — odparł pan Phélippeaux spokojnie — „lecz mój guzik nie wiedział.“ A mówiac to, cofnął się o krok w tył, i spuścił rękę ku szpadzic, jak-gdyby chciał dać poznać, że przy bystrym dowcipie posiada i serce nieuleknione.

Przypowieści. — Pewne cudowiska natury. Jeśli kiedy kto ujrzy uchylwszy powiek: — Iż pokornym małego wzrostu będzie człowiek — Suchy prostakiem, biały śmiałym; chmurnooki — Nie oszust, rudy wiernym, uważnym wysoki, — Ubogi nie zawistnym, uczynnym bogaty, — Nie gamratem psotliwym na ciele kosmaty, — Jaskrawy nie naśmiewea; łagodnie mówiący — Belkot nie zapalczywym, z którym się żart ślisko — Wiedzie: tedy natury to jest cudowisko.

Trzy rzeczy w oknie szkoda pokazywać. Trzy rzeczy pokazywać w oknie źle się zdarza — To jest: żony, krzesiwa, tudzież kałamarza. — Żonę kto upodoba, krzesiwo zmięknije, — Kałamarz z surowego powietrza zblednieje.

Cztery rzeczy przeciwne i niepotrzebne. Mazur gdy włoszeje — Holysz spanoszeje — Sowa zjastrzębieje — Cłop łacina sieje.